



ᐃᑦᓴᑦᓴᑦᓴᑦᓴᑦᓴᑦ  
Department of Education  
Kavamat Elihaktoliginikot Havakviat  
Ministère de l'Éducation

## Tuhaqtauyukhaq

### Ayuittiaqtauhimayunik Naunaiyarvik Tuniyauyuq Kanatami Aittuutimik

**IQALUIT, Nunavut (Saptaipa 10, 2007)** – Kavamait Nunavut tuniyauvaktut qiplariktumik aittuutimik Timianit Inungnut Aulapkaiyinit Kanatami (IPAC)-kunnit Nunavunmi Nunallaani Ayuittiaqtauhimayunik Naunaiyarvingmut (NCSIS). Ilinniaqtuliyitkut atuqtuqhaat, piyauyuq tamainnit 55nit tuyuqtauhimayunit Kanatami, ilitariyauhimayuyq ayuiqhimayayunit inungnut ikayuutini 2007mi.

“Paannaringniq nunallaani, kavamani havakvingnilu atuqtauyukhaq nakuuyaangani uvunga,” uqaqtuq Minista Ilinniaqtuliyitkunnut Ed Picco. “NCSIS atuqtauyuyq ihuaqtumik nunamut, ikayuqhugit Nunavunmiut havaakhanut ayuiqhautikhanullu naunaiyaqhugit ayunngitait ayuiqhaqtakhailu.”

NCSIS pihimayuyq naunaitkutanik ihuaqtunik naunaiyaiyaangani inuit havalaariakhainnik ikayuutauplunilu hanayaangani ayuiqhautikhanik. Taimailuqpaqtuq katitiripluni naunaiyattiaqhimayunik kangiqhitjutnik iharianaqtunik ayuittiaqtauhimayunik piyauyukhanik havaakhanut piyaulaaqtunut talvani qanuq aallangayaangani naunaiqhugit iharianaqtunut ayuittiaqtauhimayunut pihimayayunik Nunavunmiunit. Atuqhugu una kangiqhitjut, inuit havaakhaqhiuqtut ihuaqtumut havaakhamut piyaulaaqtut.

Timia Inungnut Aulapkaiyinit Kanatami atuliqtaat “IPAC Aittuut Ayuqtaunngittunut Aulapkainiq” 1990mi. Ukiurmi nutaamik atuqtauyukhamik piliqpaktut IPAC Katimayiit akiliqhiyullu. Niruaqtauhimayut ihivriuaqtuvaktut naalaktinit ilitariyauhimayut inuit havakatinit, illittiaqhimayunit nanminiaqtunillu inungnit.

Taamna IPAC Aittuut akiliqtauhimayuyq IBMkunnit KPMGkunnillu quviagiplugu akhuuqhaqhugulu aulapkainiit pinahuaqtauyut inungnut havakviinnik aulapkainirmi Kanatami. Kingullikkut piyauhimayut tuhaqtakhainnik uqaqpaktut talvani IPAC Ukiurmi Katimaniryuangani akimayullu uqaqtauplutik kingullikkut niriplutik. IPACKut hanahimaliqtut naunaiyarvikhamik ilauhimayunik akimanahuaqtunik piinnariiangani ihumaliuratauhimayunik nakuuyunik haffuma aittuutim pipkaliqhimayainnik.

Naunaitkutaa 2007mi akimanahuaqtakham unauyuq Nutaat Ikayuutikhakkut Kangiqhiyayut Ayuqtauyukhanut.

Kangiqhittiarumagungni hivayarlugu:

Brad Chambers, Aulapkaiyi, Atuqtukhat Qanuriliurutikhallu

☎ (867) 975-5659 📠 (867) 975-5605

✉ [bchambers@gov.nu.ca](mailto:bchambers@gov.nu.ca)